

Porównanie tłumaczeń Hioba 27:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Czy może rozkoszować się Wszechmocnym, wzywać Boga w każdym czasie?
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Czy może on rozkoszować się Wszechmocnym lub w każdej chwili zwracać się do Boga?
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Czy będzie się rozkoszować Wszechmocnym? Czy będzie wciąż wzywał Boga?
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Iż się w Wszechmocnym rozkocha? a będzie wzywał Boga na każdy czas?
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Abo się będzie mógł w Wszechmocnym kochać i wzywać Boga na każdy czas?
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Czy może się cieszyć Wszechmocnym, przez cały dzień wzywać Boga?
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Czy może spokojnie polegać na Wszechmocnym, wzywać Boga w każdym czasie?
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Czy może radować się Wszechmocnym i wzywać Boga nieustannie?
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Czy znajdzie ukojenie u Wszechmocnego? Czy w każdym czasie może wzywać Boga?
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Czy Wszechmogący będzie mu pociechą, chociaż wciąż wzywał Boga?
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	чи має перед Ним якусь сміливість? Чи як покличе вислухає Він його?
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Albo, czy on może się rozkoszować Wszechmocnym oraz wzywać Boga w każdym czasie?
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Albo czy znajdzie on niezwykłą rozkosz we Wszechmocnym? Czy zawsze będzie wołał do Boga?